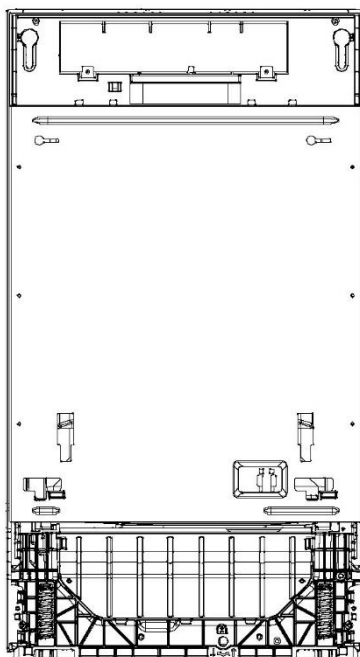




Bedienungsanleitung Geschirrspülmaschine



HDIH 2T1045
HDIH 2D1145
HDIH 2T1145

Vielen Dank für den Kauf eines Hoover-Produktes.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät benutzen. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen helfen, das Gerät optimal zu nutzen und eine sichere und ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung zu gewährleisten.

Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie für den sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch des Geräts immer darin nachschlagen können.

Wenn Sie das Gerät verkaufen, verschenken oder bei einem Umzug zurücklassen, geben Sie auch diese Bedienungsanleitung weiter, damit sich der neue Besitzer mit dem Gerät und den Sicherheitshinweisen vertraut machen kann.

Inhalt

Sicherheits- und Warnhinweise	1
Beschreibung des Produkts	4
Überblick über die Programme	5
Wasserenthärtungsanlage	8
Verwenden von Klarspüler	10
Utensilien	11
Einräumen von Geschirr	12
Spartipps	15
Einfüllen von Reiniger	16
Vor dem erstmaligen Gebrauch	17
Täglicher Gebrauch	18
Pflege und Reinigung	20
Fehlerbehebung	23
Technische Daten	27

Ihre Geschirrspülmaschine wurde so konzipiert, dass sie bei normalen Spülvorgängen sicher arbeitet. Bitte beachten Sie folgende Anweisungen, wenn Sie Ihren Geschirrspüler benutzen.

WARNUNG Stromschlaggefahr

Entfernen Sie vor der Installation des Geschirrspülers die Haussicherung oder öffnen Sie den Schutzschalter. Dieses Gerät muss geerdet werden. Bei einer Fehlfunktion oder einem Geräteausfall reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, da sie dem elektrischen Strom einen Weg des geringsten Widerstands bietet. Dieses Gerät ist mit einem Kabel mit Geräteschutzleiter und Schuko-Stecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine passende Steckdose gesteckt werden, die gemäß aller vor Ort geltenden Vorschriften und Verordnungen installiert und geerdet wurde.

WARNUNG – Unsachgemäßer Anschluss des Geräteschutzleiters kann zu Stromschlaggefahr führen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Servicemitarbeiter, wenn Sie Zweifel haben, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Tauschen Sie niemals den mit dem Gerät gelieferten Netzstecker aus – falls er nicht in die Steckdose passt, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine ordnungsgemäße Steckdose installieren. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, keine Adapterstecker und keine Mehrfachsteckdosen.

Andernfalls besteht Stromschlag- oder sogar Lebensgefahr.

WARNUNG Schnittgefahr

Seien Sie vorsichtig – die Platten haben scharfe Kanten.

Bei Unvorsichtigkeit besteht Schnitt- oder Verletzungsgefahr.

WARNUNG Beachten Sie bei der Verwendung Ihrer Geschirrspülmaschine die folgenden grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Geschirrspüler benutzen.
- Die Informationen in dieser Anleitung müssen befolgt werden, um das Brand- bzw. Explosionsrisiko zu minimieren und Sachschäden oder Verletzungen, womöglich sogar mit Todesfolge, zu verhindern.
- Verwenden Sie die Geschirrspülmaschine nur für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen bestimmungsgemäßen Funktion.
- Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch konzipiert bzw. für den haushaltsnahen Gebrauch, wie z.B.:
 - in Teeküchen für das Personal von Büros, Geschäften oder ähnlichen Arbeitsbereichen;
 - in Ferienhäusern;
 - von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Bed and Breakfasts, Pensionen oder sonstigen Unterbringungen.

Sicherheits- und Warnhinweise

- Verwenden Sie nur Reiniger oder Klarspüler, die für Haushaltsgeschirrspüler geeignet sind, und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie sicher, dass das Reinigerfach nach Abschluss jedes Spülprogramms leer ist.
- Legen Sie beim Laden von Geschirr scharfe Gegenstände so ein, dass sie die Geschirrspülmaschine nicht beschädigen können. Scharfe Messer müssen stets mit dem Griff nach oben eingesteckt werden, um das Risiko von Schnittverletzungen zu verringern.
- Berühren Sie die Filterplatte (die Metallscheibe im Boden der Geschirrspülmaschine) nicht während oder unmittelbar nach dem Gebrauch, da sie von der darunter liegenden Heizplatte heiß sein kann.
- Nehmen Sie niemals Eingriffe an den Bedienelementen vor.
- Es ist untersagt, sich auf die Klappe oder den Geschirrkorb der Geschirrspülmaschine zu setzen, zu stellen oder anderweitige missbräuchliche Handlungen vorzunehmen.
- Lehnen Sie sich nicht auf die verstellbaren Geschirrkörbe und stützen Sie mit diesen nicht Ihr Körpergewicht ab.
- Zum Verringern des Verletzungsrisikos dürfen Kinder niemals in, an oder auf dem Geschirrspüler spielen.
- Unter bestimmten Bedingungen kann sich in einem Warmwasserheizsystem, das zwei Wochen oder länger nicht benutzt wurde, Wasserstoffgas bilden. Wasserstoffgas ist explosiv. Wenn das Warmwasserbereitersystem einen solchen Zeitraum lang nicht verwendet wurde, drehen Sie vor der Verwendung der Geschirrspülmaschine alle Warmwasserhähne auf und lassen Sie das Wasser von jedem Hahn mehrere Minuten lang fließen. Dies setzt angesammeltes Wasserstoffgas frei. Da das Gas brennbar ist, ist es untersagt, während dieser Zeit zu rauchen und offene Flammen zu verwenden.
- Bauen Sie die Klappe zum Spülraum ab, wenn Sie eine alte Geschirrspülmaschine außer Betrieb nehmen oder entsorgen.
- Einige Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Klappe geöffnet ist. Stellen Sie sicher, dass das Reinigerfach nach Abschluss des Spülprogramms leer ist.
- Für den Hausgebrauch zertifizierte Geschirrspülmaschinen sind nicht für lizenzierte Lebensmittelbetriebe bestimmt.

Anweisungen für die sichere Wartung

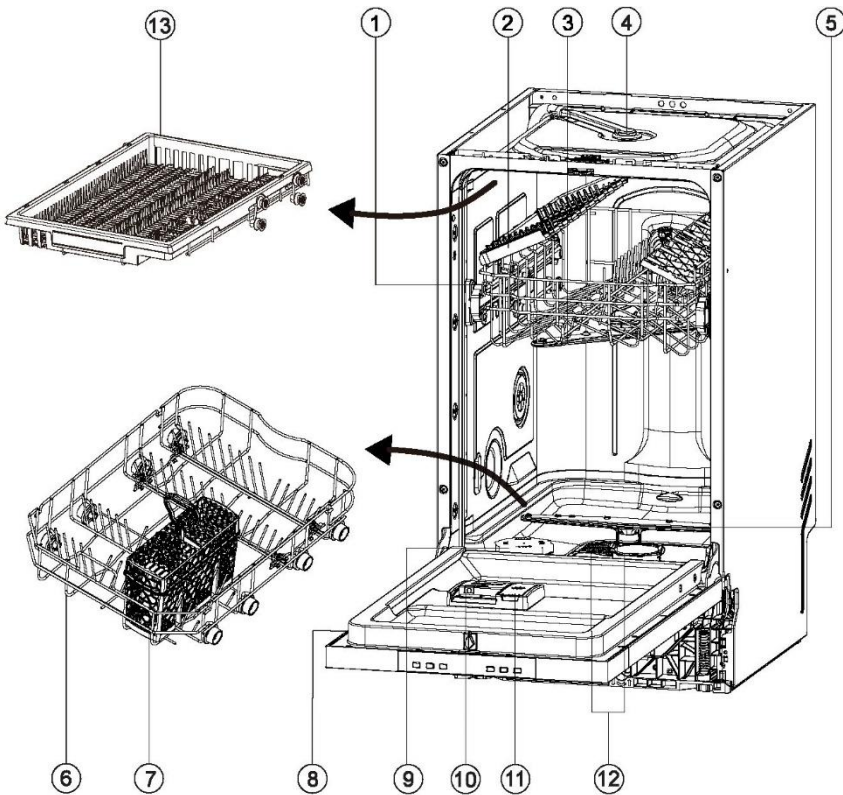
- Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung von der Stromversorgung.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts stets am Stecker und nicht am Netzkabel bzw. der Kabelverbindung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Versuchen Sie auf keinen Fall, Teile des Geräts zu reparieren oder auszutauschen oder zu warten, es sei denn, dies wird ausdrücklich in dieser Bedienungsanleitung empfohlen.

- Halten Sie den Boden um Ihr Gerät sauber und trocken, um Rutschgefahren zu verringern.
- Halten Sie den Bereich um/unter Ihrem Gerät frei von der Ansammlung brennbarer Materialien, wie Fusseln, Papier, Lappen und Chemikalien.

Sicherheitshinweise für den Betrieb

- Öffnen Sie die Klappe sehr vorsichtig, wenn die Geschirrspülmaschine in Betrieb ist. Es besteht die Gefahr, dass heißes Wasser herausspritzt. Öffnen Sie die Klappe erst dann vollständig, wenn sich die Sprüharme nicht mehr drehen.
- Die Klappe darf nicht in der geöffneten Stellung belassen werden, da dies eine Stolpergefahr darstellen kann.
- Das Wasser im Geschirrspüler ist nicht zum Trinken geeignet.
- Die Geschirrspülmaschine darf nur betrieben werden, wenn Filterplatte, Ablassfilter und Sprüharm(e) eingebaut sind. Sie finden diese Teile in den Zeichnungen im Abschnitt „Pflege und Reinigung“ dieser Bedienungsanleitung.
- Betreiben Sie diese Geschirrspülmaschine nicht, wenn sie beschädigt, defekt, teilweise demontiert ist, Teile fehlen oder defekt sind oder Netzkabel oder Netzstecker beschädigt sind.
- Haushaltsgeräte sind kein Spielzeug für Kinder. Kinder unter 8 Jahren müssen vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen nur benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen dieses Gerät nur unter Aufsicht pflegen und reinigen.
- Lassen Sie Kinder niemals in, auf oder mit diesem Gerät oder einem entsorgten Gerät spielen.
- Bei Verwendung eines Geschirrspülmaschinenreinigers empfehlen wir dringend, sofort danach ein Spülprogramm mit Reiniger durchzuführen, um Schäden an der Geschirrspülmaschine zu vermeiden.
- Die Geschirrspülmaschine ist zum Spülen von regulärem Haushaltsgeschirr vorgesehen. Durch Benzin, Farbe, Stahl- oder Eisenreste, korrosive, saure oder alkalische Chemikalien verunreinigte Gegenstände dürfen nicht in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.
- Wenn die Geschirrspülmaschine über längere Zeit nicht benutzt wird, sollten Sie die Geschirrspülmaschine von der Stromversorgung trennen und die Wasserversorgung abdrehen.

Beschreibung des Produkts



- 1. Oberer Korb
- 2. Utensilieneinsatz*
- 3. Oberer Sprüharm
- 4. Oberster Sprüharm*
- 5. Unterer Sprüharm
- 6. Unterer Geschirrkorb
- 7. Besteckkorb*

- 8. Typenschild
- 9. Salzfach
- 10. Reinigerfach
- 11. Klarspülerfach
- 12. Filter
- 13. Dritter Korb*

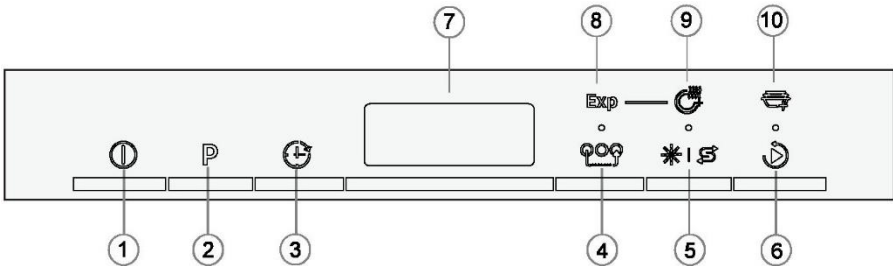
*Modelle können unterschiedliche Ausführungen haben.

Die Modelle mit 10 Gedecken haben nur einen Utensilieneinsatz und einen Besteckkorb.

Die Modelle mit 11 Gedecken haben nur einen dritten Korb und einen oberen Sprüharm.

Überblick über die Programme

Zutreffendes Modell: HDIH 2D1145



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. EIN/AUS-Taste | 7. Zeit- und Infoanzeige |
| 2. Taste PROGRAMMAUSWAHL | 8. Anzeige Beschleunigungsfunktion |
| 3. Taste VERZÖGERTER START | 9. Anzeige Trockenfunktion |
| 4. Taste der zusätzlichen Funktionen ¹⁾ | 10. Anzeige Reiniger hinzufügen |
| 5. Reset-Taste für Fehlendes Salz und Klarspüler | |
| 6. Taste START/PAUSE | |
-

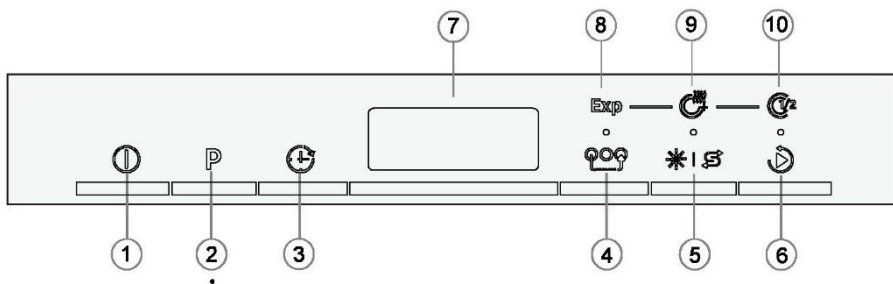
1) Die Taste der zusätzlichen Funktionen ermöglicht die Aktivierung der Express- oder Trockenfunktion. Durch aufeinanderfolgendes Drücken dieser Taste werden die entsprechenden Funktionen aktiviert. Die Aktivierung wird durch die entsprechende Anzeige bestätigt.

2) Bei hinzugefügter Expressfunktion ist die Verwendung mit P1 (ECO), P2, P3 und P7 möglich.

3) Bei hinzugefügter Trockenfunktion ist die Verwendung mit P1 (ECO), P2, P3, P5, P6 und P7 möglich.

Überblick über die Programme

Zutreffendes Modell: HDIH 2T1045, HDIH 2T1145



- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. EIN/AUS-Taste | 7. Zeit- und Infoanzeige |
| 2. Taste PROGRAMMAUSWAHL | 8. Anzeige Beschleunigungsfunktion |
| 3. Taste VERZÖGERTER START | 9. Anzeige Trockenfunktion |
| 4. Taste der zusätzlichen Funktionen ¹⁾ | 10. Anzeige 1/2-Funktion |
| 5. Reset-Taste für Fehlendes Salz und Klarspüler | |
| 6. Taste START/PAUSE | |
-

1) Die Taste der zusätzlichen Funktionen ermöglicht die Aktivierung der Express-, Trocken- oder 1/2-Funktion. Durch aufeinanderfolgendes Drücken dieser Taste werden die entsprechenden Funktionen aktiviert. Die Aktivierung wird durch die entsprechende Anzeige bestätigt.

2) Bei hinzugefügter Expressfunktion ist die Verwendung mit P1 (ECO), P2, P3 und P7 möglich.

3) Bei hinzugefügter Trockenfunktion ist die Verwendung mit P1 (ECO), P2, P3, P5, P6, P7 und P8 möglich.

4) 1/2 Funktion, kann mit P1 (ECO), P2, P3, P6 und P7 verwendet werden.

Zeit- und Infoanzeige

Während einer Auswahl zeigt das Display durch Scrollen die entsprechenden Informationen an:

- ▶ Programmzykluszeit
- ▶ Verzögerungszeit für den Programmstart
- ▶ Fehlercodes und Serviceinformationen

Nach dem Start eines Vorgangs wird ohne Scrollen Folgendes angezeigt:

- ▶ Verbleibende Zeit in Stunden eines verzögerten Programmstarts, z.B. **23h**.
- ▶ Verbleibende Programmzykluszeit in Minuten, z.B. 130.

Während des Betriebs kann die Anzeige aufgrund der örtlichen Gegebenheiten und der täglichen Arbeitslast variieren.

Überblick über die Programme

Programme			
Programme		Art der Lebensmittelmrückstände	Art der Beladung
P1	ECO 50°C 298 min	Normale Verschmutzung: Suppen, Eier, Soßen, Kartoffeln, Nudeln, Reis, gebratene oder frittierte Lebensmittel	Nicht empfindlich: Essgeschirr, Besteck, Gläser, Glasbehälter
P2	Universal 60°C 115 min	Normale Verschmutzung: Aufläufe, Soßen, Kartoffeln, Nudeln, Reis, gebratene oder frittierte Lebensmittel	Nicht empfindlich: Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen
P3	Intensiv 70°C 130 min	Schwere Verschmutzung: Aufläufe, Soßen, Kartoffeln, Nudeln, Reis, gebratene oder frittierte Lebensmittel	Nicht empfindlich: Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen
P4	Vorspülen ¹⁾ 45°C 20 min	Nicht eingetrocknete Essensreste: Kaffee, Kuchen, Milch, kalte Getränke, Salat, Würstchen	Nicht empfindlich: Essgeschirr
P5	Rapid 45°C 30 min	Frische Verschmutzung: Kaffee, Kuchen, Milch, kalte Getränke, Salat, Würstchen	Nicht empfindlich: Essgeschirr, Besteck, Gläser
P6	Spezial 45°C 72 min	Geschirr, das vor dem Spülen einige Tage aufbewahrt werden muss	Alle: Glaswaren, Essgeschirr, Glaswaren, Töpfe und Pfannen
P7	Total Care 45°C 98 min	Leichte Verschmutzung: Kaffee, Kuchen, Milch, kalte Getränke, Salat, Würstchen	Empfindlich: Gläser, Essgeschirr, Besteck

Gilt für Modelle mit „T“ in der Modellbezeichnung, wie z.B.: HDIH 2T1045, HDIH 2T1145.

P8	Auto Care ²⁾ 45-70°C 148 min	Leichte bis schwere Verschmutzung: Aufläufe, Soßen, Kartoffeln, Nudeln, Reis, gebratene oder frittierte Lebensmittel	Nicht empfindlich: Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen
----	---	---	---

1) Verwenden Sie dieses Programm, um das Geschirr schnell abzuspülen. So wird verhindert, dass sich Essensreste auf dem Geschirr festsetzen und schlechte Gerüche im Gerät entstehen. Verwenden Sie bei diesem Programm keinen Reiniger!

2) Das Gerät erkennt die Art der Verschmutzung und die Menge der in den Körben befindlichen Gegenstände. Es passt automatisch die Temperatur und die Wassermenge, den Energieverbrauch und die Programmdauer an.

3) Programm für normal verschmutztes Geschirr (das effizienteste Programm, was Energie- und Wasserverbrauch für diese Art von Geschirr betrifft). Programm EN 60436.

4) Die für andere Programme als das ECO-Programm angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

Wasserenthärtungsanlage

Zum Gewährleisten eines guten Spülergebnisses benötigt die Geschirrspülmaschine weiches Wasser. Hartes Wasser kann die Leistung Ihrer Geschirrspülmaschine beeinträchtigen. Mit der Zeit werden in hartem Wasser gespülte Glaswaren trüb, und Geschirr wird gefleckt oder mit einem weißen Film überzogen. Die Verwendung von sehr hartem Wasser kann dazu führen, dass Teile des Geschirrspülers mit der Zeit ausfallen. Salz kann diese Situation verbessern.

Einstellen der Wasserenthärtungsanlage

Die abgegebene Salzmenge ist je nach Härte Ihres Wassers in den Stufen S1 und S6 einstellbar.

1. Informieren Sie sich über den Härtewert Ihres Leitungswassers, bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen vor Ort.
2. Die Einstellung ist der Wasserhärte-tabelle zu entnehmen.

Identifizieren der lokalen Wasserhärte

Wasserhärte				Einstellung des Wasserenthärters elektronisch
Deutsche Grad (°dH)	Französische Grad (°fH)	Mmol/l	Grad Clarke	
31-50	55-89	5.5-8.9	39-63	S6
17-30	30-54	3.0-5.4	21-38	S5
13-16	23-29	2.3-2.9	16-20	S4 ¹⁾ *
9-12	16-22	1.6-2.2	11-15	S3
0-8	0-15	0-1.5	0-10	S2 ²⁾ *
-	-	-	-	S1 ³⁾ *

* Anmerkung

- 1) Werksvoreinstellung für Reiniger in Pulverform.
- 2) Empfohlene Einstellung für Kombireinigertabletten.
- 3) Salznachfüllanzeige ist aus.

Verwendung von Spezialsalz

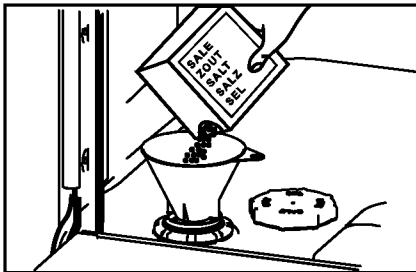
Sobald die Salznachfüllanzeige auf dem Bedienfeld leuchtet, sollte Salz nachgefüllt werden. Spezialsalz immer unmittelbar vor dem Einschalten des Geräts nachfüllen. Dadurch wird sichergestellt, dass überschüssige Spezialsalzlösung sofort abgewaschen wird und den Spülbehälter nicht korrodiert.

Füllen Sie Salz wie folgt auf:

⚠ VORSICHT

Verwenden Sie stets nur Salz für Geschirrspülmaschinen. Andere Produkte können das Gerät beschädigen!

Verschüttetes Salz verursacht Korrosion. Lassen Sie nach jedem Nachfüllen ein Programm laufen.



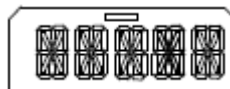
1. Drehen Sie zum Öffnen des Salzfachs dessen Deckel im Uhrzeigersinn.
2. Füllen Sie 1 Liter Wasser in das Salzfach ein.
3. Füllen Sie das Fach mit Spezialsalz auf (Wasser läuft heraus).
4. Verschüttetes Salz aus dem Öffnungsbereich entfernen.
5. Setzen Sie zum Verschließen des Salzfachs den Deckel auf und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
6. Drücken Sie nach jedem Nachfüllen die Taste * 3 Sekunden lang, um die Salznachfüllanzeige zurückzusetzen.

Verwenden von Klarspüler

Damit das Geschirr optimal getrocknet wird, empfehlen wir dringend die regelmäßige Verwendung von flüssigem Klarspüler. Klarspüler verleiht Glas und Porzellan ein streifenfreies, funkelndes, sauberes Aussehen. Darüber hinaus verhindert es das Anlaufen von Metall.

Wann Klarspüler nachgefüllt werden muss

Wenn der Füllstand des Klarspülers zu niedrig ist, zeigt das Display KLARSPÜLER an, um Sie daran zu erinnern, die Fächer nachzufüllen.



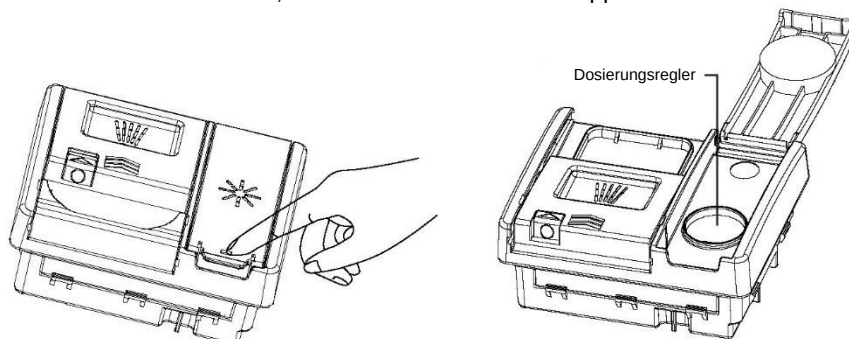
Einstellen der Klarspülermenge

Die werkseitig voreingestellte reguläre Stufe ist R3, aber es kann sein, dass Sie diese an Ihre Wasserbedingungen anpassen müssen.

- Sollte am Ende eines Spülprogramms eine übermäßig hohe Schaumbildung auftreten, ist die Menge zu reduzieren.
- Wenn Sie in einer Gegend mit hartem Wasser leben oder das Geschirr nach dem Trocknen nass oder streifig ist, ist die Menge zu reduzieren.
- So stellen Sie die Klarspülermenge ein:
- Bei Verwendung von Tabletten mit integriertem Klarspüler empfehlen wir, die Klarspülerdosierung auszuschalten (R1).

Nachfüllen des Klarspülerfachs

1. Ziehen Sie an der Taste, damit der Fachdeckel aufklappt.



2. Gießen Sie den Klarspüler in die kreisförmige Öffnung und achten Sie darauf, dass er nicht über die MAX-Markierung hinaus gefüllt wird.

WICHTIG!

Achten Sie darauf, dass der Klarspüler nicht in die Geschirrspülmaschine läuft. Wischen Sie verschütteten Klarspüler ab, um eine übermäßige Schaumbildung zu vermeiden. Andernfalls kann es zu einer nicht unter die Garantie fallenden Störung kommen.

3. Schließen Sie den Deckel; achten Sie dabei darauf, dass er einrastet.
4. Halten Sie zum Zurücksetzen der Klarspüleranzeige die Taste * 3 Sekunden lang nach jedem Nachfüllen gedrückt.

WICHTIG!

Legen Sie keine stark absorbierenden Materialien wie Schwämme oder Handtücher in den Geschirrspüler und stellen Sie kein Geschirr oder Besteck in den Geschirrspüler, das mit Tabakasche, Wachs, Schmierfett oder Farbe verschmutzt ist.

Besteck und Silberzeug

Spülen Sie Besteck und Silberzeug sofort nach Gebrauch ab, um durch einige Lebensmittel verursachtes Anlaufen zu verhindern. Silbergegenstände sollten nicht mit Edelstahl, z.B. anderem Besteck, in Berührung kommen. Das Mischen dieser Gegenstände kann zu Verfärbungen führen. Nehmen Sie Silberbesteck sofort nach Programmende aus der Geschirrspülmaschine und trocknen Sie es von Hand ab.

Aluminium

Aluminium kann durch Reiniger für Geschirrspülmaschinen anlaufen. Der Grad der Veränderung hängt von der Qualität des Artikels ab.

Sonstige Metalle

Gegenstände aus Eisen und Gusseisen können rosten und andere Artikel verfärben. Kupfer, Zinn und Messing neigen zu Fleckenbildung. Spülen Sie diese Gegenstände mit der Hand.

Holz

Holzartikel sind in der Regel hitze- und wasserempfindlich. Die regelmäßige Reinigung in der Geschirrspülmaschine kann im Laufe der Zeit zu Qualitätsminderung führen. Spülen Sie solche Artikel im Zweifelsfall von Hand.

Glasartikel

Die meisten Glaswaren für den Alltagsgebrauch sind spülmaschinenfest. Kristallglas oder sehr filigrane und antike Glaswaren können verätzen, d.h. sie werden trüb. Solche Gegenstände sollten vorzugsweise handgespült werden.

Kunststoff

Einige Kunststoffe können ihre Form oder Farbe ändern, wenn sie mit heißem Wasser in Berührung kommen. Überprüfen Sie die Anweisungen des Herstellers zum Spülen von Kunststoffartikeln. Kunststoffartikel, die in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden können, sind so zu beschweren, dass sie während des Spülens nicht umkippen und sich mit Wasser füllen bzw. durch den Korb fallen.

Dekorierte Artikel

Die meisten modernen Porzellanmuster sind spülmaschinenfest. Ältere Gegenstände, z.B. solche mit Mustern über der Glasur, goldenen Rändern oder handbemaltes Porzellan können empfindlicher auf das Spülen in der Maschine reagieren. Spülen Sie solche Artikel im Zweifelsfall von Hand.

Artikel mit Klebstoff

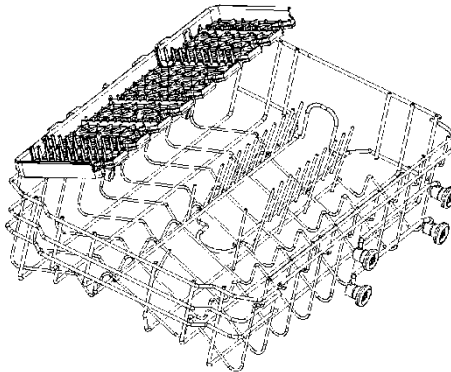
Bestimmte Klebstoffe weichen beim Spülen in der Geschirrspülmaschine auf oder lösen sich. Spülen Sie solche Artikel im Zweifelsfall von Hand.

Einräumen von Geschirr

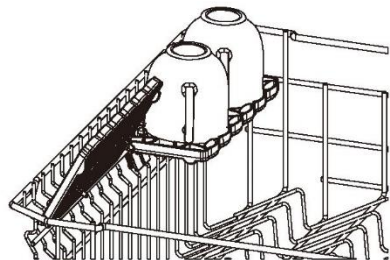
Falls Geschirr oder Besteck mit verbrannten, versengten oder klebrigen bzw. anderen schwer zu entfernenden Lebensmittelresten verschmutzt ist, sollte es eine gewisse Zeit lang vor einem Spülgang eingeweicht oder mit einem Abwaschlappen/Schwamm vorgereinigt werden, da die Maschine es sonst nur schwer reinigen kann. Entfernen Sie größere Lebensmittelrückstände, bevor Sie das Geschirr in den Geschirrspüler stellen. Geschirr und Besteck muss nicht unter fließendem Wasser vorgespült werden.

Oberer Geschirrkorb

- In den oberen Korb sollten Gläser, Tassen, Untertassen, Teller und flache Pfannen gestellt werden.
- Der obere Korb lässt sich zum Unterbringen größerer Gegenstände einstellen. Sie können die Höhe des oberen Korbes anpassen, damit mehr Platz für hohe Gegenstände im unteren Korb ist.



- Der obere Korb lässt sich zum Unterbringen größerer Gegenstände einstellen. Stellen Sie kleinere Gegenstände in den klappbaren Becherhalter.



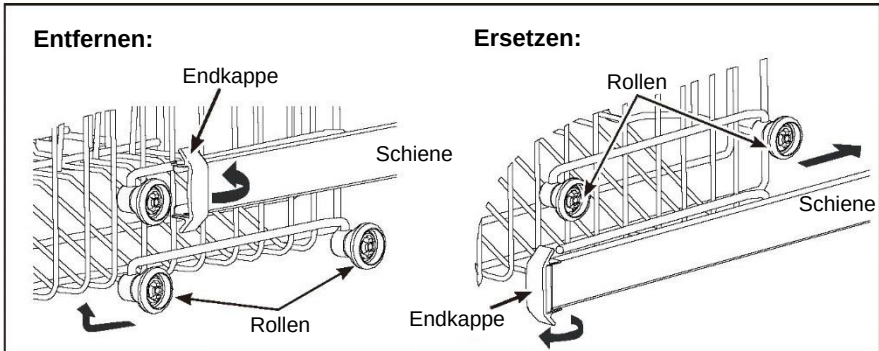
WICHTIG!

Scharfe und spitze Gegenstände sind stets mit der Klinge nach unten in das Messergestell zu stellen, um Verletzungen zu vermeiden.

So stellen Sie den oberen Korb ein:

WICHTIG!

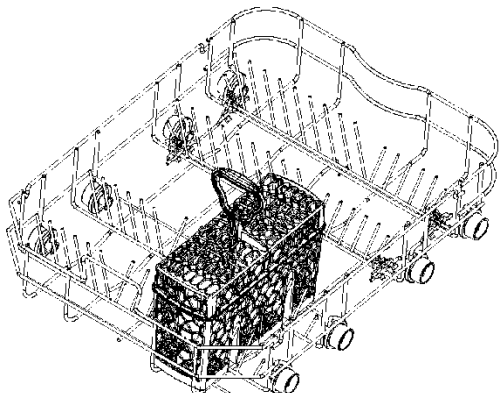
Vergewissern Sie sich vor dem Einstellen der Höhe, dass der Korb leer ist.



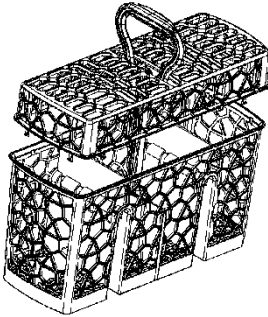
1. Ziehen Sie den oberen Korb vollständig heraus und drehen Sie die beiden Endkappen aus Kunststoff auf der Vorderseite der Schienen auf.
2. Nehmen Sie den oberen Korb heraus.
3. Suchen Sie auf der Korbseite den Rollensatz der gewünschten Höhe und setzen Sie den oberen Korb wieder ein, indem Sie die Korbschienen zwischen die Rollen des entsprechenden Satzes einschieben.
4. Drehen Sie nach dem Einsetzen des Korbs die beiden Endkappen aus Kunststoff zu und stellen Sie sicher, dass der Schnappverschluss richtig eingerastet ist. Wenn die Endkappen nicht richtig eingerastet sind, kann der Korb aus der Geschirrspülmaschine herausgleiten.

Unterer Geschirrkorb

- Hier sollten größere Gegenstände wie Töpfe, Pfannen, Deckel, Servierteller und Schüsseln hineingestellt werden.
- Klappen Sie die Zinken nach unten, um Töpfe und Pfannen flach auf den Boden legen zu können.
- Achten Sie darauf, dass Geschirteile den oberen Sprüharm nicht am Drehen hindern.
- Falls Sie mehr Höhe für größere Gegenstände benötigen, können Sie den oberen Korb weiter oben einschieben. Siehe Anweisungen auf den vorherigen Seiten.



Besteckkorb

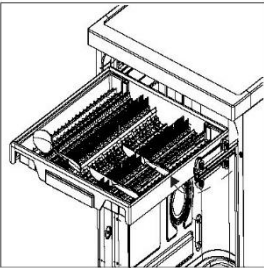


- ▶ Räumen Sie Löffel neben anderem Besteck ein, damit sie nicht zusammenhängen.
- ▶ Verwenden Sie das Gitterelement, um das Besteck voneinander zu trennen.
- ▶ Legen Sie das Besteck mit den Griffen nach unten hinein, um ein besseres Spülergebnis zu erzielen.
- ▶ Wenn lange Gegenstände die Sprüharme blockieren könnten, legen Sie diese waagrecht in den oberen Korb.

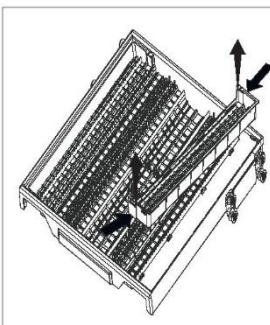
⚠ VORSICHT

Stellen Sie scharfe und spitze Gegenstände mit der Klinge nach unten in die Maschine, um Verletzungen zu verhindern.

Der dritte Korb



- ▶ Der dritte Korb ist ausziehbar, so dass das Besteck leicht abgelegt und herausgenommen werden kann.



- ▶ Je nach Modell können Sie den dritten Korb herausnehmen.
- ▶ Je nach Modell können Sie die linke und rechte Seitenablage herausnehmen, um mehr Platz für größere Gläser zu schaffen.

Tipps, wie Sie bei der Nutzung Ihres Geräts Geld sparen und die Umwelt schonen können.

- Nutzen Sie Energie, Wasser, Reiniger und Zeit optimal, indem Sie die empfohlene maximale Beladungsmenge befolgen. Sparen Sie bis zu 50 % Energie, indem Sie eine volle, anstatt zwei halbvoll beladene Maschinen laufen lassen.
- Wenn Sie möchten, dass der Geschirrspüler nur bei voller Beladung läuft, stellen Sie das Geschirr nach jeder Mahlzeit in den Geschirrspüler und schalten Sie gegebenenfalls das Programm KALTES SPÜLEN ein, um die Speisereste aufzuweichen und größere Ablagerungen vom Geschirr zu entfernen. Wenn der Geschirrspüler voll ist, starten Sie das vollständige Spülprogramm.
- Wenn das Geschirr nicht sehr schmutzig ist oder die Körbe ganz voll sind, wählen Sie ein ECO-Programm, indem Sie den Anweisungen in der Programmliste folgen.
- Die effizientesten Programme in Bezug auf die kombinierte Nutzung von Wasser und Energie sind in der Regel die Programme mit längerer Laufzeit und niedrigerer Temperatur.

Einfüllen von Reiniger

WICHTIG!

- Verwenden Sie nur Reiniger, die für Geschirrspülautomaten empfohlen werden.
- Spülmaschinenreiniger sind stark alkalisch. Sie können bei Verschlucken extrem gefährlich sein. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen und halten Sie Kinder und gebrechliche Personen vom Geschirrspüler fern, wenn die Klappe geöffnet ist. Überprüfen Sie nach Ablauf des Programms, ob das Reinigungspulver ausgeleert wurde.
- Sprühen oder schütten Sie niemals Reiniger direkt auf die Gegenstände im Geschirrspüler. Reiniger und Spülmaschinentabletten sollten nicht in direkten Kontakt mit Geschirr oder Besteck kommen.
- Verwenden Sie keine Handwaschmittel, Seife, Waschmittel oder Desinfektionsmittel, da diese den Geschirrspüler beschädigen können.

Füllen des Reinigerfachs

1. Drücken Sie den Knopf auf der linken Seite des Fachs.

WICHTIG!

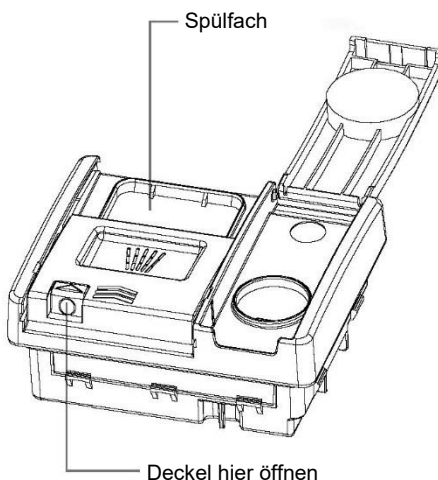
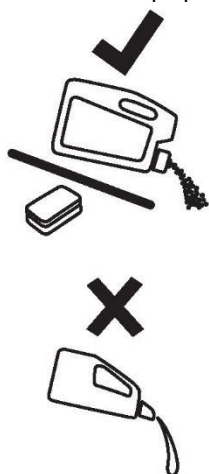
Gehen Sie von der rechten Seite an das Fach, um zu verhindern, dass der Deckel an Ihrer Hand aufspringt.

2. Geben Sie Reiniger in das entsprechende Fach bzw. die Fächer. Die Markierungen „15“ und „25“ im Hauptfach entsprechen der Grammzahl pulverförmigem Reinigers.

WICHTIG!

Tabletten sollten stets nur in das (größere) Hauptfach gelegt werden.

3. Entfernen Sie überschüssigen Reiniger von den Fachrändern.
4. Schließen Sie den Deckel und drücken Sie ihn herunter, bis er einrastet. Der Reiniger wird automatisch während des Spülprogramms in den Geschirrspüler abgegeben.



Anpassen der Benutzereinstellungen

Halten Sie während der Programmauswahl die Programmauswahl Taste  5 Sekunden lang gedrückt, um den Benutzereinstellungsmodus zu öffnen. Der Benutzereinstellungsmodus umfasst die Spracheinstellung, die Einstellung des Wasserenthärters, die Einstellung des Summers, die Einstellung des Klarspülers und die Einstellung des Memo-Modus.

1. Das Gerät ist eingeschaltet.

2. Drücken Sie die Programmauswahl Taste , um das Menü für die Spracheinstellung aufzurufen; auf dem Display wird die aktuelle Sprache angezeigt. Drücken Sie , um rückwärts und , um vorwärts zwischen den 25 Sprachen zu wechseln. Drücken Sie erneut die Programmauswahl Taste , um die aktuelle Sprachauswahl zu speichern und das Menü zur Einstellung des Wasserenthärters aufzurufen. Drücken Sie die Einschalt Taste  3 Sekunden lang, um die Einstellungen zu speichern und die Programmauswahl zu öffnen.

3. Der aktuelle Wasserhärtegrad wird angezeigt, nachdem das Display ENTKALKER 5s anzeigt. Die Standardstufe ist S4. Die Stufe kann von S1 bis S6 eingestellt werden. Drücken Sie die Taste der zusätzlichen Funktionen , um die Ebene rückwärts zu setzen: S3-S2-S1-S6-S5-S4-S3. Drücken Sie die Salz-/Spül-Rückstell Taste , um die Stufe vorwärts einzustellen: S4-S5-S6-S1-S2-S3-S4. Drücken Sie die Programmauswahl Taste , um die aktuelle Stufe zu speichern und die Einstellung des Summers aufzurufen. Oder halten Sie die Einschalt Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und die Programmauswahl zu öffnen.

4. Das Display zeigt AKUSTISCHES SIGNAL und nach 5 Sekunden JA an. Die Standardeinstellung ist JA. Drücken Sie die Salz-/Spül-Rückstell Taste , um auf NEIN zu stellen. Drücken Sie die Programmauswahl Taste , um die aktuelle Stufe zu speichern und die Einstellung des Klarspülers aufzurufen. Oder halten Sie die Einschalt Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und die Programmauswahl zu öffnen.

5. Das Display zeigt nach 5 Sekunden den aktuellen Füllstand des Klarspülers an. Der Pegel kann von R1-R4 eingestellt werden, die Voreinstellung ist R3. Drücken Sie die Taste der zusätzlichen Funktionen , um die Ebene rückwärts zu setzen: R3-R2-R1-R4-R3-R2. Drücken Sie die Salz-/Spül-Rückstell Taste , um die Stufe vorwärts einzustellen: R3-R4-R1-R2-R3-R4. Drücken Sie die Programmauswahl Taste , um die aktuelle Stufe zu speichern und die Memo-Einstellung aufzurufen. Oder halten Sie die Einschalt Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und die Programmauswahl zu öffnen.

6. Das digitale Display scrollt zur Anzeige der MEMO-FUNKTION und zeigt nach 5 Sekunden NEIN an. Drücken Sie die Salz-/Spül-Rückstell Taste , um zwischen JA und NEIN zu wechseln. Drücken Sie die Programmauswahl Taste , um die aktuelle Stufe zu speichern und die Spracheinstellung aufzurufen. Oder halten Sie die Einschalt Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungen zu speichern und die Programmauswahl zu öffnen.

Starten eines Programms

1. Öffnen Sie die Klappe und drücken Sie die EIN/AUS-Taste , um den Geschirrspüler einzuschalten.
2. Drücken Sie , um das gewünschte Programm im Bedienfeld auszuwählen.
3. Drücken Sie  und schließen Sie die Klappe, um das Programm zu starten.

HINWEIS

Wenn der MEMO-MODUS auf JA eingestellt ist, „erinnert“ sich das Gerät an das zuletzt verwendete Programm. Beim nächsten Einschalten wählt das Gerät das zuletzt verwendete Programm vorab aus.

Pausieren und Neustarten eines Spülprogramms

1. Öffnen Sie zum Pausieren eines Spülprogramms die Klappe vorsichtig. Auf dem Display blinkt PAUSE, der Pausenton ertönt, und die Geschirrspülmaschine pausiert.

HINWEIS

- Öffnen Sie die Klappe erst dann vollständig, wenn sich die Sprüharme nicht mehr drehen, da sonst die Gefahr des Herausspritzens heißen Wassers besteht.
2. Nun können Sie Geschirr je nach Bedarf hineinstellen, herausnehmen oder umsetzen.
 3. Schließen Sie zum Fortsetzen des Spülprogramms die Klappe wieder.

Abbrechen oder Ändern eines Spülprogramms

Öffnen Sie zum Pausieren eines Spülprogramms die Klappe vorsichtig. Drücken und halten Sie  3 Sekunden lang. Das Spülprogramm wird zurückgesetzt. Nun können Sie ein neues Spülprogramm auswählen und damit beginnen.

Verzögerter Programmstart

Zum Verzögern eines Programmstarts lässt sich wie folgt eine Startzeit einstellen:

1. Stellen Sie ein Programm ein.
 2. Drücken und halten Sie die Reservierungstaste .
 3. Drücken Sie die Taste START/PAUSE , und schließen Sie die Klappe.
- Das Display zeigt den Countdown der Startverzögerung an. Der Countdown verringert sich in Schritten von 1 Minute.
- Wenn der Countdown abgelaufen ist, beginnt das Programm.

Abbrechen einer Verzögerungsauswahl

Drücken Sie die Taste **P**, um die Reservierung zu stornieren.

Abbrechen von Startverzögerung/Programm

1. Drücken Sie **P**. Die Startverzögerung wird abgebrochen.
Drücken Sie 3 Sekunden lang **⏸**; das Programm wird abgebrochen.
2. Starten Sie ein neues Programm und, falls gewünscht, einen verzögerten Start.

⚠ VORSICHT

Wird ein Programm mitten im Spülen von Geschirr abgebrochen, verbleiben Reinigerrückstände auf dem Geschirr. Diese können gesundheitsschädlich sein! Achten Sie darauf, Reinigerrückstände vollständig abzuspuhlen, bevor Sie dieses Geschirr wieder verwenden.

Programmende

Wenn das Programm beendet ist, ertönt ein akustisches Signal (falls es nicht deaktiviert ist). Das Display schaltet sich aus.

1. Drücken Sie **⏻**, um das Gerät auszuschalten, oder das Gerät schaltet nach 30 Sekunden automatisch in den Standby-Modus.
2. Öffnen Sie die Klappe.

⚠ VORSICHT

Wird die Klappe unmittelbar nach Programmende geöffnet, kann heißer Dampf entweichen. Es besteht Verbrühungsgefahr! Öffnen Sie die Klappe stets vorsichtig!

3. Nehmen Sie das Geschirr heraus:
 - ▶ Öffnen Sie die Klappe leicht und lassen Sie sie mit einem Spalt von ca. 100 mm angelehnt, um den Trocknungsvorgang zu fördern.
 - ▶ Lassen Sie das Geschirr abkühlen, bevor Sie es aus dem Gerät nehmen. Heißes Geschirr ist schadensanfälliger.
 - ▶ Nehmen Sie die Artikel zuerst aus dem unteren Korb und dann aus dem oberen Korb.

Pflege und Reinigung

Im Laufe der Zeit können sich im Inneren Ihres Geschirrspülers Lebensmittelreste oder Kalkablagerungen ansammeln. Diese können die Effizienz verringern, und Speisereste können einen schlechten Geruch verursachen. Kontrollieren und reinigen Sie Ihre Geschirrspülmaschine regelmäßig.

WICHTIG!

- Vor jeder Reinigung bzw. Pflege ist es notwendig, die Geschirrspülmaschine stets von der Stromversorgung zu trennen, die Wasserversorgung abzudrehen und zu warten, bis sich alle Teile der Geschirrspülmaschine abgekühlt haben.
- Verwenden Sie niemals folgende Reinigungshilfen, da diese Oberflächen beschädigen können:
 - Scheuerschwämme aus Kunststoff oder Edelstahl
 - Scheuernde und Lösungsmittelhaltige Haushaltsreiniger
 - Saure oder alkalische Reiniger
 - Wasch- oder Desinfektionsmittel
 - Edelstahlreiniger oder Poliermittel
 - Handwaschflüssigkeiten oder Seife
- Wenn sich zerbrochenes Geschirr oder Glas in der Geschirrspülmaschine befindet, muss es vorsichtig entfernt werden, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Nach der Reinigung ist stets zu kontrollieren, ob Sprüharme und Filter richtig sitzen.

Reinigung der Geschirrspülmaschinenaußenflächen

- Zum Reinigen der Außenflächen der Geschirrspülmaschine muss diese mit einem sauberen, weichen, feuchten Tuch abgewischt und mit einem sauberen, fusselfreien Tuch getrocknet werden.
- Wischen Sie bei nicht bündigen Flächen entlang oder um die Fläche herum. Wischen Sie äußere Bedientasten beispielsweise mit einer kreisförmigen Wischbewegung um die Taste herum ab.
- Achten Sie darauf, dass das Bedienfeld nicht übermäßig benetzt wird.
Hinweis: Vor dem Reinigen des Bedienfelds ist es sinnvoll, die Tasten durch Aktivieren der Tastensperre zu sperren.

Reinigen der Klappendichtung und des Inneren der Geschirrspülmaschine

Reinigen Sie gründlich mit warmem Wasser und einem weichen, fusselfreien Tuch. Bei stark verschmutztem Inneren verwenden Sie einen Geschirrspülmaschinenreiniger/Entkalker gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Reinigen des Filters

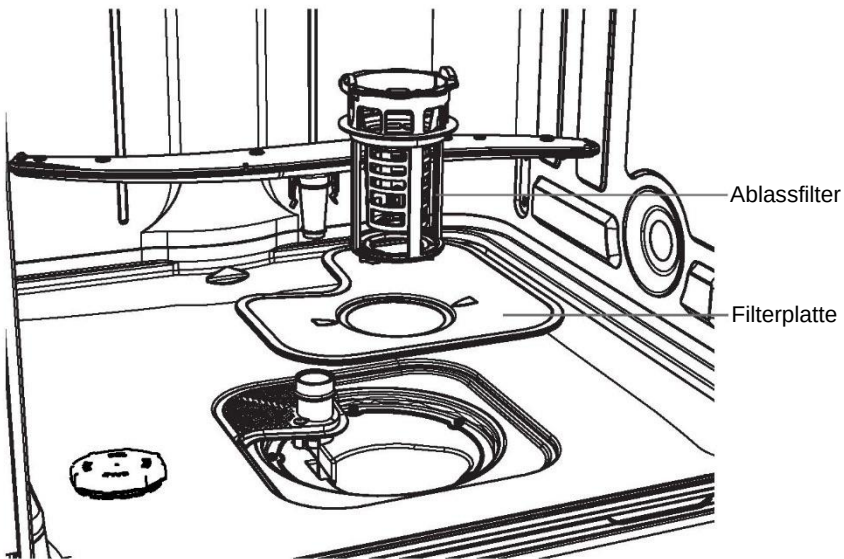
Die Filter verhindern, dass größere Lebensmittelstückchen im Abwaschwasser in die Pumpe gelangen. Diese können gelegentlich die Filter verstopfen. Wir empfehlen, die Filter immer dann zu reinigen, wenn es Hinweise auf Lebensmittelstückchen gibt.

- Drehen Sie zum Herausnehmen des Ablassfilters den Filter gegen den Uhrzeigersinn, um ihn freizugeben, und ihn dann herausziehen.
- Nach dem Entfernen des Ablassfilters lässt sich die Filterplatte herausheben.
- Spülen Sie diese gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie sie dann wieder ein.

Setzen Sie die Filter nach der Reinigung wieder ordnungsgemäß ein und stellen Sie sicher, dass die Filterplatte bündig mit dem Geschirrspülmaschinenboden abschließt.

WICHTIG!

Achten Sie beim Reinigen der Unterseite der Filterplatte auf ihre scharfe Außenkante.



Reinigen der Sprüharme

Kalkstein und Essensreste im Abwaschwasser können Öffnungen in den Sprüharmen verstopfen und die Armhalterungen blockieren. Reinigen Sie diese Teile etwa einmal im Monat, bei Bedarf auch öfter.

Reinigung des obersten Sprüharms/-kopfs

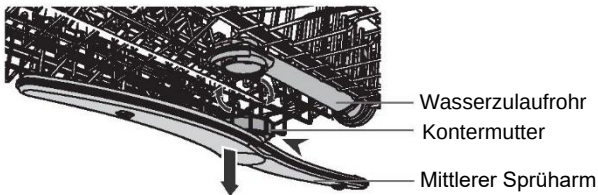
Entfernen Sie den obersten Sprüharm zum Reinigen nicht. Reinigen Sie ihn mit einer kleinen Bürste mit Kunststoffborsten oder bei starker Verschmutzung oder Verstopfung mit Geschirrspülerreiniger/-entkalker gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Reinigung des oberen Sprüharms

- Schrauben Sie zum Herausnehmen des Sprüharms dessen Sicherungsmutter vorsichtig ab.
- Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn wieder ein.

WICHTIG!

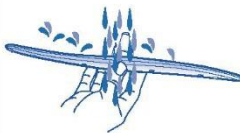
Die Sicherungsmutter des Sprüharms muss wieder fest auf das Wasserzulaufrohr aufgeschraubt werden. Stellen Sie sicher, dass der Sprüharm fest arretiert ist und sich frei drehen kann.



1. Entfernen Sie die Sprühvorrichtung, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen



2. Sprüharm zum Spülen

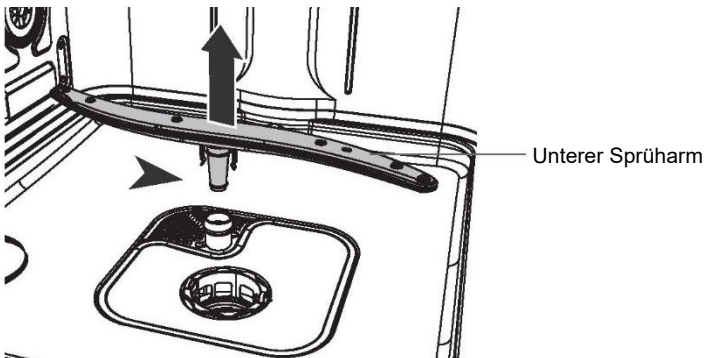


3. installieren Sie den Sprüharm, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen



Reinigen des unteren Sprüharms

- Heben Sie zum Entfernen des unteren Sprüharms diesen einfach von seiner Halterung ab.
- Spülen Sie den Sprüharm gründlich unter fließendem Wasser ab und setzen Sie ihn dann wieder in die Halterung ein.



Viele auftretende Probleme lassen sich ohne spezielle Fachkenntnisse selbst beheben. Im Falle eines Problems prüfen Sie bitte alle aufgezeigten Möglichkeiten und befolgen die untenstehenden Anweisungen, bevor Sie sich an einen Kundendienst wenden.

⚠ VORSICHT

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Elektrische Geräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.

Das Gerät startet nicht, oder stoppt während des Betriebs oder die Kontrollleuchte leuchtet

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Programm lässt sich nicht starten.	Die Klappe des Geräts ist offen.	Schließen Sie die Klappe.
	Die Startverzögerung ist eingestellt.	Siehe Display für die angezeigte Zeit.
	Der Netzstecker ist nicht in der Steckdose eingesteckt.	Schließen Sie den Netzstecker an.
	Beschädigte Sicherung im Hausstromkreis.	Ersetzen Sie die Sicherung.
Das Display zeigt Klarspüler an.	Das Klarspülerfach ist leer.	Solange Klarspüler nachfüllen, bis es voll ist.
	Das Nachfüllen des Klarspülers wurde nicht bestätigt.	Drücken Sie nach jedem Nachfüllen die Taste * S 3 Sekunden lang.
Das Display zeigt Salz an.	Das Wasserenthärter Salzfach ist leer.	Füllen Sie das Fach solange mit Spezzialsalz auf, bis es voll ist.
	Das Nachfüllen des Salzes wurde nicht bestätigt.	Drücken Sie nach jedem Nachfüllen die Taste * S 3 Sekunden lang.

Fehlerbehebung

Fehlercodes auf dem Display

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Akustischer Alarm, Display zeigt ALARMCODE E10. Das Gerät füllt sich nicht mit Wasser.	Der Wasserhahn ist zuge dreht.	Drehen Sie den Wasserhahn auf. Hinweis: Schalten Sie nach dem Beheben des Fehlers das Gerät aus und starten Sie das Programm neu.
	Der Wassereinlaufschlauch weist einen Knick oder eine Biegung auf.	Der Schlauch muss ordnungsgemäß geführt sein.
	Bei Aqua-Stop-Systemen: Der Wasserschutz wird ausgelöst; die Markierung (C) ist rot.	Der Schlauch muss ersetzt werden.
	Der Filter im Wassereinlaufschlauch ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter an den Einlaufschlauchanschlüssen am Wasserhahn und an der Geräterückseite.
	Der Wasserzulauf ist verstopft.	Prüfen Sie den Wasserfluss aus dem Wasserhahn.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig.	Wenden Sie sich an Ihr Wasserversorgungswerk vor Ort.
Akustischer Alarm, Anzeige ALARMCODE E30 Undichtigkeit: Die Entleerungspumpe läuft ständig!	Der Überflutungsschutz ist eingeschaltet: • Es gibt Wasserlecks im Gerät. • Das Wassereinlassventil ist geöffnet und blockiert. • Der Abfluss ist verstopft.	1. Drehen Sie den Wasserhahn zu. 2. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. 3. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.

Alle anderen Alarmcodes:

1. Hinweis Alarmcode.
2. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst; siehe KUNDENDIENST

Kein zufriedenstellend sauberes Geschirr

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Geschirr ist nicht sauber.	Die Filter sind verstopft.	Reinigen Sie die Filter.
	Die Filter sind nicht ordnungsgemäß zusammengebaut und installiert.	Die Filter müssen ordnungsgemäß zusammengebaut und installiert sein.
	Die Sprüharme sind verstopft.	Entfernen Sie festhängende Speisereste mit einem dünnen spitzen Gegenstand.
	Das Programm war nicht ideal für die Art des Geschirrs und der Lebensmittelreste.	Vergewissern Sie sich, dass das eingestellte Programm für die Art des Geschirrs und der Lebensmittelreste passend ist.
	Falsche Positionierung der Artikel in den Körben. Wasser erreicht nicht alle Bereiche.	Vergewissern Sie sich, dass Artikel ordnungsgemäß in den Körben stehen/liegen und Wasser leicht in alle Bereiche gelangen kann.
	Die Sprüharme konnten sich nicht frei drehen.	Vergewissern Sie sich, dass Artikel ordnungsgemäß in den Körben stehen/liegen und die Sprüharme nicht blockieren.
	Keinen Reiniger oder unzureichende Reinigermenge im Reinigerfach.	Kontrollieren Sie stets vor dem Starten eines Programms, dass Sie die richtige Menge Reiniger in das Fach gegeben haben.
	Das Spülprogramm wurde durch eine lange Pause unterbrochen.	Öffnen Sie die Klappe nicht und trennen Sie die Stromversorgung nicht, während das Spülprogramm läuft.
Weiße Streifen, Flecken oder bläuliche Schlieren auf Gläsern und Geschirr.	Die abgegebene Klarspülermenge ist zu hoch.	Verringern Sie die abgegebene Klarspülermenge.
	Die Reinigermenge war zu hoch.	Stellen Sie vor dem Starten eines Programms stets sicher, dass Sie die richtige Menge Reiniger in das Fach gegeben haben.
	Mit einem Kurzspülprogramm verwendete Multitab-Reinigungstabletten lösen sich unter Umständen nicht vollständig auf.	Wählen Sie bei Verwendung von Multitab-Reinigungstabletten ein längeres Programm.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Trockene Wassertropfflecken auf Gläsern und Geschirr.	Zu niedrige Klarspülermenge.	Erhöhen Sie die abgegebene Klarspülermenge.
	Mangelhafte Qualität des Klarspülers oder der Multitab-Tabletten. Flecken auf Gläsern.	Der Reiniger ist zu alt; wechseln Sie das Produkt.
Das Geschirr ist nass.	Das Programm hatte keine Trocknungsphase.	Öffnen Sie die Klappe leicht und lassen Sie sie mit einem Spalt von ca. 100 mm angelehnt, um den Trocknungsvorgang zu fördern.
	Das Programm hatte eine Tieftemperaturtrocknungsphase.	
Das Geschirr ist nass und matt.	Das Klarspülerfach ist leer.	Füllen Sie Klarspüler in das Fach nach und setzen Sie die Klarspüleranzeige zurück.
	Qualität des Klarspülers oder Multitabs.	Der Reiniger ist zu alt; wechseln Sie das Produkt.

Technische Daten

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Hoover		
Herstelleradresse ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l. Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Italien		
Modell-Bezeichnung:		HDIH 2T1045		
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (ps)	10	Abmessungen in cm	Höhe	82
			Breite	45
			Tiefe	56
EEl ^(a)	55,6	Energieeffizienzklasse ^(a)	[E] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwassernutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	0,750	Wasserverbrauch in Liter [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art und Weise ab, wie das Gerät verwendet wird, sowie von der Wasserhärte.	9,0	
Programmdauer ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[integriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[C] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsdienst (W) (falls zutreffend)	-	
Mindestdauer der vom Anbieter angebotenen Garantie ^(b) : 24				
Zusätzliche Informationen: -				
Weblink zur Website des Anbieters, auf der die Informationen in Anhang II Punkt 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) der Kommission				

^(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

^(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

^(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Technische Daten

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,750
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,750
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	55,6
Wasserverbrauch des Eco-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Spülgang	9,0
Index der Reinigungsleistung (I _c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I _D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T _t), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:58
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P _o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P _{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P _{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	—
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (P _{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	45

Technische Daten

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Hoover		
Herstelladresse ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l. Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Italien		
Modell-Bezeichnung:		HDIH 2D1145		
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (ps)	11	Abmessungen in cm	Höhe	82
			Breite	45
			Tiefe	56
EEI ^(a)	55,6	Energieeffizienzklasse ^(a)	[E] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwassernutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	0,800	Wasserverbrauch in Liter [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art und Weise ab, wie das Gerät verwendet wird, sowie von der Wasserhärte.	9,0	
Programmdauer ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[integriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[C] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsdienst (W) (falls zutreffend)	-	
Mindestdauer der vom Anbieter angebotenen Garantie ^(b) : 24				
Zusätzliche Informationen:		-		
Weblink zur Website des Anbieters, auf der die Informationen in Anhang II Punkt 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) der Kommission				

^(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

^(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

^(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Technische Daten

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,800
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,800
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	55,6
Wasserverbrauch des Eco-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Spülgang	9,0
Index der Reinigungsleistung (I_c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I_D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T_t), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:58
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P_o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	—
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	45

Technische Daten

Name oder Handelsmarke des Lieferanten:		Hoover		
Herstelleradresse ^(b) :		CANDY HOOVER S.r.l. Via Comolli,16 20861 Brugherio (MB), Italien		
Modell-Bezeichnung:		HDIH 2T1145		
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Nennkapazität ^(a) (ps)	11	Abmessungen in cm	Höhe	82
			Breite	45
			Tiefe	56
EEI ^(a)	55,6	Energieeffizienzklasse ^(a)	[E] ^(c)	
Index der Reinigungsleistung ^(a)	1,121	Index der Trocknungsleistung ^(a)	1,061	
Energieverbrauch in kWh [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwassernutzung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Geräts ab.	0,800	Wasserverbrauch in Liter [pro Spülgang], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Art und Weise ab, wie das Gerät verwendet wird, sowie von der Wasserhärte.	9,0	
Programmdauer ^(a) (h:min)	4:58	Typ	[integriert]	
Luftschallemissionen ^(a) (dB(A) re 1 pW)	45	Luftschallemissionsklasse ^(a)	[C] ^(c)	
Aus-Modus (W)	0,50	Standby-Modus (W)	0,50	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Bereitschaftsdienst (W) (falls zutreffend)	-	
Mindestdauer der vom Anbieter angebotenen Garantie ^(b) : 24				
Zusätzliche Informationen: -				
Weblink zur Website des Anbieters, auf der die Informationen in Anhang II Punkt 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) der Kommission				

^(a) für das Öko-Programm zu finden sind.

^(b) Änderungen dieser Punkte gelten nicht als relevant für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.

^(c) Wenn die Produktdatenbank automatisch den endgültigen Inhalt dieser Zelle generiert, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.

Technische Daten

Informationen, die in die technische Dokumentation aufzunehmen sind

PARAMETER	EINHEIT	WERT
Energieverbrauch des Öko-Programms (EPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,800
Energieverbrauch des Standardprogramms (SPEC), gerundet auf drei Dezimalstellen	kWh/Spülgang	0,800
Energie-Effizienz-Index (EEI)	—	55,6
Wasserverbrauch des Eco-Programms (EPWC), gerundet auf eine Dezimalstelle	l/Spülgang	9,0
Index der Reinigungsleistung (I_c)	—	1,121
Index der Trocknungsleistung (I_D)	—	1,061
Dauer des Öko-Programms (T_t), gerundet auf die nächste Minute	h:min	4:58
Leistungsaufnahme im Aus-Modus (P_o), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	0,50
Beinhaltet der Standby-Modus die Anzeige von Informationen?	—	Nein
Leistungsaufnahme im Standby-Modus (P_{sm}) (vernetzter Standby-Modus) (falls zutreffend), auf zwei Dezimalstellen gerundet	W	—
Leistungsaufnahme bei verzögertem Start (P_{ds}) (falls zutreffend), gerundet auf zwei Dezimalstellen	W	4,00
Luftschallemissionen	dB(A) re 1 pW	45